



PARKEREN IN DE ROTTERDAMSE HAVEN VRACHTWAGENS EN TRAILERS

- Belangrijk nieuws
- Important news
- Wichtige Neuigkeiten
- Önemli haberler
- Важная новость
- Ważne wiadomości
- Noutăți importante
- Важна информация



VRACHTWAGENS EN TRAILERS PARKEREN IN DE ROTTERDAMSE HAVEN



In de haven van Rotterdam geldt een streng parkeerbeleid. Vrachtwagens en trailers mogen tussen acht uur 's avonds en zes uur 's ochtends alleen worden geparkeerd op met bord en aangegeven plekken. Stads-wachten van de gemeente Rotterdam voeren de parkeercontroles uit.

VRACHTWAGENS

Verkeerd geparkeerde vrachtwagens kunnen een boete verwachten van minimaal € 109,-. De stadswachten kunnen ook een wielkleem plaatsen of, in uitzonderlijke gevallen, de vrachtwagen laten verwijderen. Aan wegslepen en opslaan zijn hoge kosten verbonden.

Waar parkeren?

- 's Avonds en 's nachts tussen 20:00 en 06:00 uur uitsluitend parkeren;
- Bij restaurants met ontheffingsbewijs "Parkeren vrachtwagens" (gratis);
- In de blauwe zones (gratis, maximaal 4 uur, parkeerschijf verplicht);
- Op de truckparkings (betaald). Dit zijn bewaakte terreinen met uitgebreide voorzieningen. De haven heeft 947 bewaakte parkeerplekken.

Tarieven: Hele week overdag tussen 06:00 en 20:00 uur gratis.
- Maandag t/m vrijdag 20:00 - 06:00 uur € 1,40 per uur (maximaal € 14,-).
- Vrijdag t/m maandag 20:00 - 06:00 uur € 1,75 per uur (maximaal € 17,50).
Voor reefers/koeltransport op Maasvlakte Plaza en Truckparking De Punt geldt een dubbel tarief.

TRAILERS

Verkeerd geparkeerde trailers krijgen een Last Onder Dwangsom (LOD) opgelegd.

Waar parkeren?

Parkeren tussen 06:00 en 20:00 uur is gratis. Let op, trailers mogen van 20:00 tot 06:00 uur alleen worden geparkeerd op het daarvoor bestemde terrein aan de Van Meelstraat in de Waalhaven (betaald parkeren) en aan de Theemsweg in de Botlek (betaald parkeren).

Meer informatie: www.rotterdam.nl/parkeren en www.portofrotterdam.com/berikbaarhaven.
Vragen over handhaving of tips voor verbetering van deze folder: buitemuimte@portofrotterdam.com.
Vragen over een parkeerplek op het trailerparkeerterrein: [Ludo Kummu, lp.kummu@portofrotterdam.com](mailto:Ludo.Kummu@portofrotterdam.com).
Vragen over de kosten van het klemmen en het ontklemmen van vrachtwagens: [tel.nr. 010-240 52 52](tel:+31-1010-240-52-52).

PARKOWANIE SAMOCHODÓW CIĘŻAROWYCH I NACZEP W PORCIE W ROTTERDAMIE



W porcie w Rotterdamie obowiązują restrykcyjne zasady parkowania. Samochody ciężarowe i naczepy między godz. 20 a 6 można parkować wyłącznie w miejscach oznaczonych tabliczkami. Kontrole parkowania przeprowadza straż miejska gminy Rotterdam.

SAMOCHODY CIĘŻAROWE

Mandat za nieprawidłowe zaparkowanie samochodów ciężarowych wynosi minimalnie € 109,-. Strażnicy miejscy mogą również założyć blokadę kół lub w szczególnych przypadkach odholować pojazd. Koszty odholowania i przechowania pojazdu są wysokie.

Gdzie parkować?

- Wieszorami i w nocy w godzinach 20:00 - 06:00 parkowanie jest dozwolone wyłącznie:
- Przy restauracjach posiadających zezwolenie na „Parkowanie samochodów ciężarowych” (darmowe).
- W niebieskich strefach (darmowe, maksymalnie przez 4 godziny, wymagana jest karta parkingowa).
- Na parkingach dla samochodów ciężarowych (płatnych).
- Są to obszary strzeżone z bogatą infrastrukturą. W porcie znajduje się 947 strzeżonych miejsc parkingowych.

Ceny: Bezpłatnie przez cały tydzień w godzinach 06:00 - 20:00.
- Od poniedziałku do piątku w godzinach 20:00 - 06:00 1,40 EUR za godzinę (maksymalnie 14 EUR).
- Od piątku do poniedziałku w godzinach 20:00 - 06:00 1,75 EUR za godzinę (maksymalnie 17,50 EUR).
Dla transportu chłodniczego w Maasvlakte Plaza i Truckparking De Punt obowiązuje podwójna stawka.

NACZEPY

Za nieprawidłowe zaparkowanie naczep nakłada się karę pieniężną (LOD).

Gdzie parkować?

Naczepy można parkować między godz. 6 a 20 na terenach parkingowych. Między godz. 20 a 6 naczepy można parkować tylko w miejscach do tego wyznaczonych przy ulicy Van Meelstraat w Waalhaven (parkowanie płatne), a od połowy sierpnia 2014 również na ulicy Theemsweg w Botlek.

Informacje uzupełniające: www.rotterdam.nl/parkeren i www.portofrotterdam.com/berikbaarhaven.
Pytania dotyczące wejścia w życie oraz wskazówki dotyczące ulepszenia tej broszury: buitemuimte@portofrotterdam.com.
Pytania dotyczące miejsc parkingowych na terenie parkingowym dla naczep: [Ludo Kummu, lp.kummu@portofrotterdam.com](mailto:Ludo.Kummu@portofrotterdam.com).
Pytania dotyczące kosztów założenia i ściągnięcia blokady koła samochodu ciężarowego należy kierować pod nr telefonu +31-(0)10-240 52 52.

ПАРКИРАНЕ В ПРИСТАНИЩЕ РОТЕРДАМ НА ТОВАРНИ АВТОМОБИЛИ И РЕМАРКЕТА



В пристанище Ротердам се прилага строга политика относно паркирането. От 20:00 до 6:00 часа е разрешено паркиране на товарни автомобили и ремаркета само на обозначените с табели места. Градските контролни органи на община Ротердам следят за правилното паркиране.

ТОВАРНИ АВТОМОБИЛИ

На неправилно паркираните товарни автомобили може да бъде наложена глоба от минимум € 109,-. Градските контролни органи могат да поставят и скоби, а в изключителни случаи могат да осигурят преместването на товарния автомобил. Таксите за преместване и съхранение са в значителни размери.

Къде е позволено паркирането на товарни автомобили?

- Вечер и нощ между 20:00 и 06:00 часа се допуска паркиране единствено:
- До ресторанти с сертификат за освобождаване "Паркиране на товарни автомобили" (безплатно).
- В сините зони (безплатно, максимум 4 часа, задължително с паркинг диск).
- На паркингите за камioni (платено). Това са охраняеми терени с разширена прилежаща инфраструктура. Пристанището има 947 охраняеми паркоместа.

Тарифи: Всеки ден от седмицата между 06:00 и 20:00 часа безплатно.
- Понеделник до петък вкл. 20:00 - 06:00 часа € 1,40 на час (максимум € 14,00).
- Петък до понеделник вкл. 20:00 - 06:00 часа € 1,75 на час (максимум € 17,50).
За хладилен транспорт на Maasvlakte Plaza и на паркинга за камioni Truckparking De Punt се прилага двойна тарифа.

РЕМАРКЕТА

За неправилно паркирани ремаркета се съставя акт на собственика.

Къде е позволено паркирането на ремаркета?

Ремаркета могат да бъдат паркирани от 06:00 до 20:00 ч. в зоните за паркиране. Забележка: ремаркета могат да бъдат паркирани от 20:00 и 6:00 часа само на определените за това места на Van Meelstraat (Van Meelstraat) във Ваалхауен (Waalhaven) (платен паркинг) и от средата на август 2014 г. също и на Теемсвер (Theemsweg) в Ботлек (Botlek)

За повече информация: www.rotterdam.nl/parkeren и www.portofrotterdam.com/berikbaarhaven.
За въпроси относно прилагането на тази брошура или съвети за нейното подобряване: buitemuimte@portofrotterdam.com
За въпроси относно паркоместата в местата за паркиране на ремаркета: [Ludo Kummu, lp.kummu@portofrotterdam.com](mailto:Ludo.Kummu@portofrotterdam.com).
За въпроси относно плащането на такси за преместване и съхвърляне на камioni: тел. номер: +31-(0)10-240 52 52.

LKW UND AUFLIEGER PARKEN IM ROTTERDAMER HAFEN



Im Rotterdamer Hafen gelten strenge Parkregelungen. LKW und Auflieger dürfen zwischen acht Uhr abends und sechs Uhr morgens nur an durch entsprechende Schilder gekennzeichneten Stellen geparkt werden. Die Stadtpolizei der Stadt Rotterdam führt die Parkkontrollen durch.

LKW

Falsch geparkte LKW müssen mit einem Bußgeld von mindestens € 109,- rechnen. Die Stadtpolizei kann auch eine Parkralle anlegen oder, in Ausnahmefällen, das Fahrzeug entfernen lassen. Das Abschleppen und die Verwahrung sind mit hohen Kosten verbunden.

Wo kann geparkt werden?

- Abends und nachts zwischen 20.00 und 06.00 Uhr bitte ausschließlich parken:
- Bei Restaurants mit Freistellungsbescheinigung „Parken Lkw“ (gratis);
- In blauen Zonen (gratis, höchstens 4 Stunden, mit Parkscheibe).
- Auf Lkw-Parkplätzen (kostenpflichtig). Dies sind bewachte und gut ausgestattete Gelände. Der Hafen verfügt insgesamt über 947 bewachte Parkplätze.

Preise: An allen Tagen von 06.00 bis 20.00 Uhr gratis.
- Montags bis freitags 20.00 - 06.00 Uhr: 1,40 € pro Stunde (Höchstbetrag 14,- €).
- Freitags bis montags 20.00 - 06.00 Uhr: 1,75 € pro Stunde (Höchstbetrag 17,50 €).
Für Kühlwagen/Kühltransporte gilt auf der Maasvlakte Plaza und dem Lkw-Parkplatz De Punt der doppelte Tarif.

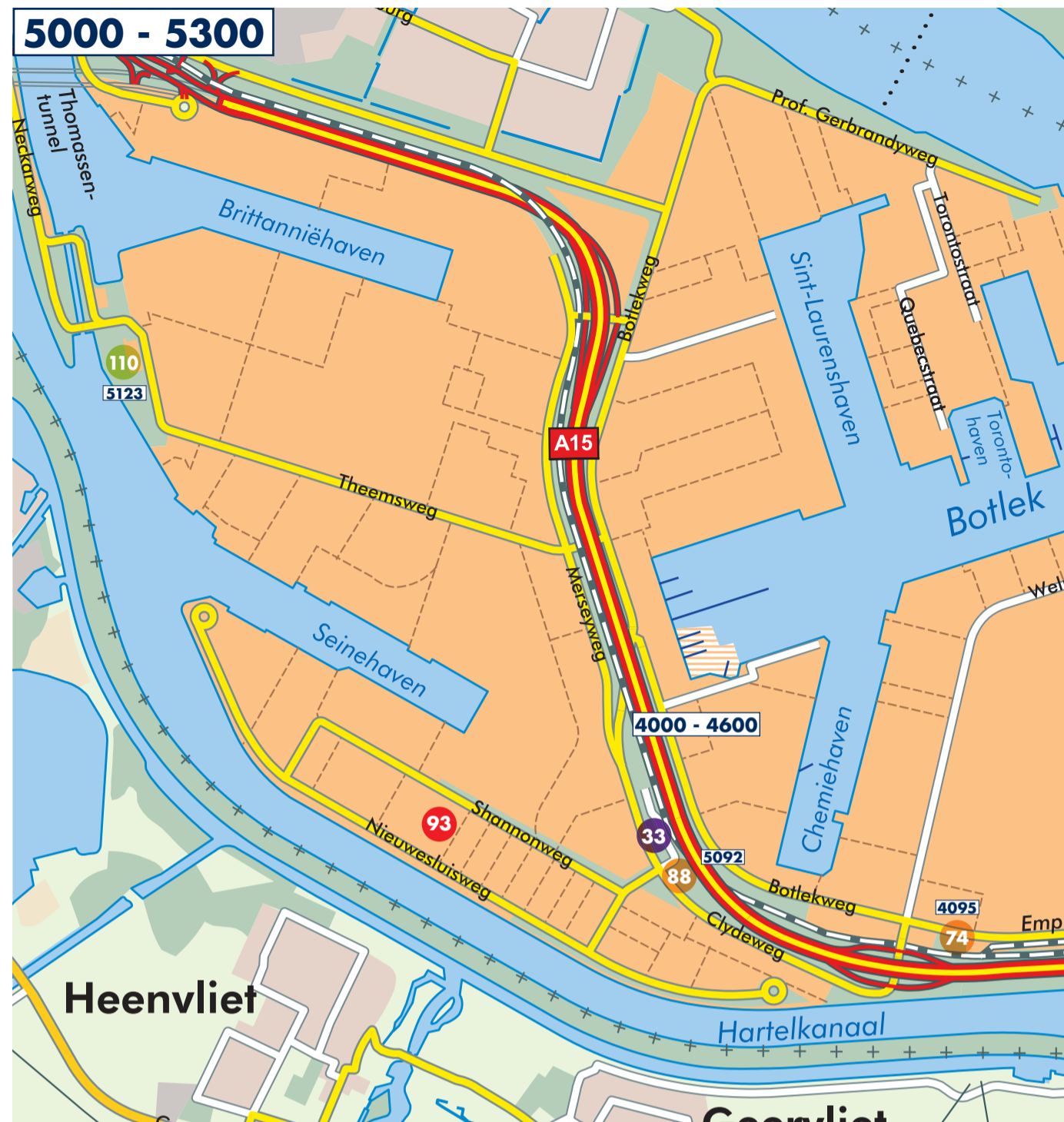
AUFLIEGER

Falsch geparkten Aufliegern wird ein Zwangsgeld auferlegt.

Wo kann geparkt werden?

Auflieger können tagsüber von 06:00 bis 20:00 Uhr kostenlos auf den Parkgeländen abgestellt werden. Achtung: Von 20:00 bis 06:00 Uhr dürfen Auflieger nur auf dem dafür bestimmten Gelände in der Van Meelstraat im Waalhaven (gebührenpflichtig) und im Theemsweg im Botlek-Gebiet (gebührenpflichtig) abgestellt werden.

Mehr Informationen: www.rotterdam.nl/parkeren und www.portofrotterdam.com/berikbaarhaven.
Fragen zu Parkkontrollen oder Tipps zur Verbesserung dieses Informationsblatts: buitemuimte@portofrotterdam.com
Fragen zu einem Stellplatz auf dem Aufliegerabstellgelände: [Ludo Kummu, lp.kummu@portofrotterdam.com](mailto:Ludo.Kummu@portofrotterdam.com)
Fragen zu den Kosten der Anbringung und Entfernung von Lkw-Radkralen: Tel. +31-(0)10-240 52 52.



Illegaal bijverdienen in de haven?

Trap er niet in!

Meld Misdaad Anoniem

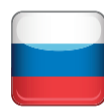
Published by:
Havenbedrijf Rotterdam N.V.
World Port Center
Wilhelminakade 909
Port number 1247
P.O. Box 6622
3002 AP Rotterdam

T +31(0)10 252 10 10
F +31(0)10 252 10 20

[info@portofrotterdam.com](http://info/portofrotterdam.com)
www.portofrotterdam.com
www.truckparkingrotterdam.nl

april 2022

ГРУЗОВЫЕ АВТОМОБИЛИ И ПОЛУПРИЦЕПЫ ПРАВИЛА ПАРКОВКИ В ГАВАНИ РОТТЕРДАМА



В гавани Роттердама действуют строгие правила парковки. С восьми часов вечера до шести часов утра грузовые автомобили и полуприцепы могут парковаться только в специально обозначенных табличками местах. Контроль за соблюдением правил парковки осуществляется муниципальной полицией Роттердама.

ГРУЗОВЫЕ АВТОМОБИЛИ

Минимальный штраф за нарушение правил парковки грузовыми автомобилями составляет € 109,-. Муниципальная полиция также уполномочена установить блокиратор на колесо или, в особых случаях, эвакуировать транспортное средство. Эвакуация и последующее хранение автомобиля сопряжены с большими затратами.

Где можно парковаться?

- В вечерние и ночное время с 20:00 до 06:00 парковка только:
- У ресторанов с разрешением «Стоянка грузовых автомобилей» (бесплатно).
- В синих зонах (бесплатно не дольше 4 часов, требуется парковочный диск).
- На стоянках для грузовых автомобилей (платно). Это охраняемые территории с развитой инфраструктурой. В порту предусмотрено 947 охраняемых мест для стоянки.

Тарифы: В течение недели с 06:00 до 20:00 бесплатно.
- С понедельника по пятницу с 20:00 до 06:00 – 1,40 евро в час (макс. 14,00 евро).
- С пятницы по понедельник с 20:00 до 06:00 – 1,75 евро в час (макс. 17,50 евро).
Для рефрижераторов/изотермических фургонов в Maasvlakte Plaza и Truckparking De Punt действует двойной тариф.

ПОЛУПРИЦЕПЫ

За нарушение правил парковки полуприцепов выносятся предупреждения под угрозой штрафа (LOD).

Где можно парковаться?

Полуприцепы в дневное время с 06:00 до 20:00 часов могут парковаться бесплатно на парковочных площадках. Однако ночью с 20:00 до 06:00 часов парковка разрешена только в специально отведенных для этого зонах по ул. ван Мейлстраат (Van Meelstraat) на участке Ваалхауен (Waalhaven) (за плату), а начиная с середины августа 2014 года – также на ул. Теёмсвер (Theemsweg) в порту Ботлек (Botlek) (парковка платная).

Более подробно: www.rotterdam.nl/parkeren и www.portofrotterdam.com/berikbaarhaven.
Предложения и поправки в части информационного наполнения этого буклета направляйте на адрес: buitemuimte@portofrotterdam.com.
С вопросами о парковочных местах на стоянке для полуприцепов обращайтесь к: г-ну Людо Кумму (Ludo Kummu), lp.kummu@portofrotterdam.com.
По вопросам касательно стоимости блокировки и разблокировки колес при неправильной парковке грузовиков обращайтесь по тел: +31-(0)10-240 52 52.

CAMIOANE ŞI REMORCI PARCAREA DIN PORTUL DIN ROTTERDAM



În portul din Rotterdam parcarea este foarte importantă. Camioanele și remorcile pot fi parcate numai în zonele delimitate între ora opt seara și șase dimineața. Gardienii primăriei din Rotterdam efectuează zilnic controale în parcarea.

CAMIOANE

Vehiculele parcate în mod necorespunzător pot primi o amendă de cel puțin € 109,-. Gardienii pot plasa de asemenea dispozitive de blocare sau, în cazuri excepționale, pot muta camioanele. Costurile de remorcare și depozitare sunt foarte ridicate.

Unde să parcam?

- Seara și noaptea între orele 20:00-06:00, parcați numai:
- la restaurantele care au autorizație ca parcarea pentru camioane (gratuit);
- în zonele albastre (gratuit, maximum 4 ore, tichet de parcarea obligatoriu);
- în parcarile pentru camioane (cu plată). Acestea sunt terenuri care beneficiază de supraveghere și de dotări multiple. Portul are 947 de locuri de parcarea supravegheate.

Tarife - Toată săptămâna între orele 06.00-20.00: gratuit.
- De luni până vineri între orele 20:00-06:00: 1,40 EUR pe oră (maximum 14 EUR).
- De vineri până luni între orele 20:00-06:00: 1,75 EUR pe oră (maximum 17,50 EUR).
Pentru containere frigorifice/autovehicule frigorifice, în Maasvlakte Plaza și în parcarea pentru camioane De Punt se aplică un tarif dublu.

REMORCI

Remorcile parcate în mod necorespunzător vor primi o amendă pentru nerespectarea legislației.

Unde să parcam?

Remorcile pot fi parcate între ora șase dimineața și opt seara în locurile de parcarea. Rețineți, remorcile pot fi parcate doar în zonele delimitate din Van Meelstraat, în Waalhaven între ora opt seara și șase dimineața (parcare cu plată) și, începând cu jumătatea lunii august 2014 și pe Theemsweg din zona Botlek.

Informații suplimentare: www.rotterdam.nl/parkeren și www.portofrotterdam.com/berikbaarhaven.
Întrebări cu privire la execuție: buitemuimte@portofrotterdam.com.
Întrebări cu privire la locul de parcare în parcarea pentru remorci: [domnul Ludo Kummu, lp.kummu@portofrotterdam.com](mailto:Ludo.Kummu@portofrotterdam.com).
Întrebări despre costul blocării și deblocării roților camioanelor: tel. nr. +31-(0)10-240 52 52.

TRUCK AND TRAILER PARKING IN THE PORT OF ROTTERDAM



The port of Rotterdam enforces a strict parking policy. Trucks and trailers may only park at the places designated with signs between 8.00 PM and 6.00 AM. Traffic wardens from the Municipality of Rotterdam check the parking.

TRUCKS

Incorrectly parked trucks can expect a fine of at least € 109,-. The traffic wardens may also place a wheel clamp or, in exceptional cases, have the truck towed away. Towing and storage involve significant expenses.

Where are you allowed to park?

In the evening and night between 8.00 PM and 6.00 AM, parking is only permitted at the truck parks (paid) and in the blue zones (free, no more than 4 hours, parking disc obligatory). The truck parks are secure sites with extensive facilities. A charge of € 1.10 per hour (maximum € 11,-) is payable between 8.00 PM and 6.00 AM. 734 secure parking places in total are available in the port truck parks.

TRAILERS

A Penalty for Non-compliance (Last Under Dwangsom, or LOD) will be imposed on incorrectly parked trailers.

Where are you allowed to park?

In the evening and night, between 8.00 PM and 6.00 AM, parking is exclusively allowed:
- at restaurants with exemption certificate "Parking trucks" (free of charge);
- in the blue zones (free of charge, up to 4 hours, parking disc compulsory);
- at the truck parking areas (paid). The truck parking areas are secure sites with extensive facilities. The port has 947 secure parking places.

Rates: All week, during the day free parking between 6.00 AM and 8.00 PM.
- Monday up to and including Friday 8:00 PM - 6:00 AM: €1.40 per hour (maximum €14).
- Saturday and Sunday 8:00 PM - 6:00 AM: €1.75 per hour (maximum €17.50).
A double rate applies to reefers at Maasvlakte Plaza and Truck Parking De Punt.

More information: www.rotterdam.nl/parkeren and www.portofrotterdam.com/berikbaarhaven.
Questions about enforcement or tips for improving this brochure: buitemuimte@portofrotterdam.com
Questions about parking spaces at the trailer parking area: [Ludo Kummu, lp.kummu@portofrotterdam.com](mailto:Ludo.Kummu@portofrotterdam.com).
To inquire about the charges for clamping or un-clamping a truck, call: tel. +31-(0)10-240 52 52.

ROTTERDAM LIMANINDA TIR VE TREYLER/DORSE PARK ETMEK



Rotterdam limanında sıkı bir park düzenlemesi geçerlidir. Tırlar ve treyler/dorseler sadece park etme levhaları belirtilen yerlerde, akşam saat sekiz ve sabah saat altı arası park edebilir. Rotterdam Belediyesi şehir güvenlik görevlileri park yerlerini kontrol etmektedirler.

TIRLAR

Yanlış park edilen tırlar en az € 109,- para cezası bekleyebilir. Şehir güvenlik görevlileri altlarına bir tekerlek kilidi yerleştirebilir veya istisnai durumlarda tir çekilecek kaldırılır. Çekilme ve parka alınma işi çok masraflıdır.

Nereye park etme izniniz vardır?

- Sadece akşam ve geceleri saat 20:00 ile 06:00 arasında park edilecek yerler:
- "Parkeren vrachtwagens (Tir Park) muaf belgeli lokantalarda (ücretsiz).
- Mavi bölgelerde (ücretsiz, en fazla 4 saat, araçlarda parkmetre kadranı zorunludur).
- Tir park yerinde (truckparking) (ödemeli). Bunlar geniş imkanları bulunan korunmalı alanlardır. Limanın 947 adet korunmalı park yeri bulunuyor.

Tarifeler: Tam hafta boyunca gündüz saat 06:00 ile 20:00 arası ücretsiz.
- Pazartesi'nden Cuma'ya kadar saat 20:00 - 06:00 arası saat başına € 1,40 (azami € 14,-).
- Cuma'dan Pazartesi'ye kadar saat 20:00 - 06:00 arası saat başına € 1,75 (azami € 17,50).
Maasvlakte Plaza'da ve Truckparking De Punt'te Tirofrik /soğuk hava tertibatı araçlar için çift tarife geçerlidir.

TREYLER/DORSELER

Yanlış park edilen treyler/dorseye kurallara uymadığı için para cezası (LOD=Last onder Dwangsom) verilir.

Nereye park etme izniniz vardır?

Treyler/dorseler, sabah saat altı ve akşam saat sekiz arasında park yerlerinde park edilebilir. Treyler/dorseler sadece Waalhaven'de bulunan Van Meelstraat'ın belirli alanlarında akşam saat sekiz ve sabah saat altı arası park edebilir (ücretli park yeri) ve 2014 Ağustos ayının ortasından itibaren Botlek'te bulunan Theemsweg'de de park edebilir.

Daha fazla bilgi için: www.rotterdam.nl/parkeren ve www.portofrotterdam.com/berikbaarhaven.
Uygulama veya bu broşürü geliştirme hakkında ipuçları için: buitemuimte@portofrotterdam.com.
Treyler/dorse park alanında park yerleri hakkındaki sorular için: [Ludo Kummu, lp.kummu@portofrotterdam.com](mailto:Ludo.Kummu@portofrotterdam.com).
Kamyonları kelepçelemek ve kelepçelerini açmak konusundaki sorularınız için telefon numarası: +31-(0)10-240 52 52.



